

# Ft. Braggin ilmotuksia

## KULUTTAJAT

### FORT BRAGGISSA JA YMPÄRISTÖLLÄ!

Tukekaa TOVERIA tekemällä kaikki liikkeenne AINOASTAAN niiden LIKEMIESTEN kanssa, jotka NYT tai tulevaisuudessa ILMOTTAVAT LIKETTÄÄN TOVERISSA. Itse parhaiten tiedätte miten suhtautua niihin liikemiehin, jotka ovat YHTYNEET MEITÄ VASTAAN avustaessaan Toverin tappamista.

### TOVERIA PUOLUSTAVA KULUTTAJAIN RYHMÄ

FORT BRAGG, CALIFORNIA (Pd. 6—10—20)

### KOSKEN VELJEKSET

myyvät miesten ja poikasten kenkiä, sekä kaikenlaisia vaatteita ja ruokatarvikkeita. — Tavarat myydytään halvalla. — Suurin paikka. Franklin ja Redwood Ave. kulkassa.

FORT BRAGG, CALIF.

### ENSILUOKAN SUOMALAINEN PARTURITUPA

M. ROSSI, omistaja. Franklin St. Fort Bragg, Cal.

### KALASTAJAT HUOMATKAA!

LOHI EI PURE RUOSTUNEESSEN UUSTIMEEN.

Me UUDISTAMME UUSTIMEENNE, laittamalla niihin UUDEN KULTA, HOPEA, NIKKELI tai KUPARI PÄÄLLYSTYKSEN. — KORISTE- y. m. metalliseineitä KULLATAAN ja HOPEOIDAAN. Käytämme NYKYAJAN SÄHKÖTEKNIIKAN PARHAITA saavutuksia työmme suorittamiseen, josta erikoisesti huolehdin H. LANKILA. Lähetetään UUDISTUSTA TARVIKSEVA esineet meille postissa tai jättäkää meidän RAUTAKAUPPAAMME.

PESOLA & DORNAN FORT BRAGG, CALIF.

### METSÄMIEHET JA KAUPUNKILAISET

Kun tarvitsette UUDEN PUVUN tai PALTON, niin tulkaa luokse. Minä laitan teille sopivan puuvun tai paltton. Työni on ennestään tunnettu kunnallisesti. HINNAT EHDOTTOMASTI KOHTUULLISET. Toivon vastaavani tultuja sekä tuntemattomia työhuoneessani VASTAAPÄÄTÄ HYVÄRIN HOTELLI.

A. V. ITÄNEN :-: :-: Fort Bragg, Calif.

### BACKLUND BROS. JALKINELIKE

MYYMME naisten, miesten ja lasten kenkiä kohtuullisilla hinnoilla. Kun tarvitsette hyviä jalkineita, niin tulkaa meille. — Tavarat ja hinnat tyydyttävät teitä. — LIIKE AULININ RAKENNUKSESSA. FORT BRAGG, CALIFORNIA.

### INTERNATIONAL HOTEL

on Corona hotellin uusi nimi, jossa tulen tarjoamaan ehdottomasti uuden palkkajärjestelmän ruokailu- ja leikkimateriaalin sekä puhtaan a-sunnan.

### Toverillinen kohtelu kaikille

Kahvila on avoinna yöllä ja päivällä (ontissa pallohuoneessa). MANDI BLOMSTER, omistaja. Redwood Ave., Fort Bragg, Cal.

### Hyväri & Karjamäki

myyvät ensiluokan

### Ruokatarvikkeita ja Tupakkaa

Redwood ave. ja Harrison katu- jen kulkassa. Puhelin 772. Fort Bragg, Cal.

### KALASTAJAT HUOMATKAA!

Me myymme hyviksi tunnettuja "Goodrich" ropasaappaita halvimpain hintoihin. Toivomme "Pietarin kalansalasta" Noyon kalastajille.

### The Family Shoe Store

BACKLUND BROS. Phone 128-J. Fort Bragg, Calif.

### FORT BRAGG BAKERY

Tuoretta leipää ja keeksiä saatavana joka päivä. — Tilaukset huolehdin y. m. täytetään huolellisesti. ERIKOISALA: Nakkileivät ja korput. Hinnat kohtuulliset.

### FORT BRAGG BAKERY

J. B. BARTH, uusi omist. Phone 1372 — 138 Laurel St.

### Suomalaiset Huom!

### F. O. HYVÄRI

te, jotka näissä on olette tul- ka, minun tyköni ja minä ruokir

Cor. Redwood ave & Harrison st FORT BRAGG, CAL.

### HUOLELLISELLA ja monipuolisella ammattitaidolla, ensiluokan tarpeilla ja kohtuullisilla hinnoilla tarjoudun suutariksena V. Michelsonia entisessä Hikkeessä lähellä postkonttoria FRANK MÄKELÄ, Box 142, Fort Bragg, Cal.

### TOVERI jokaiseen työläiskotiin!

— Terveystieteiden tutkimuskeskus —

— Terveystieteiden tutkimuskeskus —

— Terveystieteiden tutkimuskeskus —

— Terveystieteiden tutkimuskeskus —

— Terveystieteiden tutkimuskeskus —

— Terveystieteiden tutkimuskeskus —

— Terveystieteiden tutkimuskeskus —

— Terveystieteiden tutkimuskeskus —

— Terveystieteiden tutkimuskeskus —

— Terveystieteiden tutkimuskeskus —

— Terveystieteiden tutkimuskeskus —

työläisistä työstä." Olin halukas uskomaan, että kaikki ymmärtävät ihmiset käsittävät, että kun naiset ja miehet vaativat olla yhdenvertaisia, joko tuo yhdenvertaisuus ilmenee sitten palkoissa tai yhteiskunnallisessa asemassa, tekevät he sen yksinkertaisesti siitä syystä, että he haluavat, että heidät tunnustettaisiin yhdenvertaisiksi kaikkien niiden kanssa, jotka kuuluvat samaan luokkaan tahi samaan toimialaan.

#### Korkeampi elintaso.

Kaikki työläiset tarvitsevat paljon korkeampaa elintasoa kuin mikä nykyään on vallalla ja kaikkien tulisi huomata, ettei ole väliä, mitä työtä kukaan tekee, kunhan kukin työllään saa vain toimeentulevan elintason. Jokalaisen tason saaminen pitäisi tulla yleiseksi meille kaikille. Verrattain sosialistit tunnustavat tämän ja ainoa, mikä estää heitä tällä kertaa toteuttamasta mainittua periaatetta, on elintarpeiden äärimmäisen niukkuus. He antavat täydet ruoka-annokset ruumilliseen työntekijöille ja ylimääräistä ruokaa äidille sekä vaimolle, jotka ovat äideiksi tulleita naisia.

Mitä erityisesti tulee naisopettajien palkkoihin, niin ei mielestäni pitäisi kukaan olla minkäänlaisista aiheista sitä vastaan, että naisopettajille maksettaisiin samat palkat kuin miehille. Kokemuksistani koulunala- la olen tullut havaitsemaan, että naisopettajat tekevät opetustyötä yhtä tarmokkaasti kuin miehetkin. Minä en pane mitään merkitystä vaimojen ja perheiden huutoon: on satoja naimisissaolevia miesopettajia, joiden vaimot käyvät työssä ja jolla ei ole yhtään lasta. Ei ole lainkaan esitetty maksaa palkkoja sillä perusteella, kuinka monta perheen isästä riippuvaa kullakin opettajalla on; jos tuollainen systeemi olisi ennen ollut vallalla, olisin paljon rikkaampi mies kuin mitä olen.

Minun mielestäni ei pitäisi olla minkäänlaisia todellista syytä, huolimatta siitä, että elämmekin kapitalistisessa yhteiskunnassa, tehdä minkäänlaisia taloudellista eroitusta eri sukupuolien ja niiden kykenevyyksien välillä, mitä erittäin tulee opettajalainaan, mutta samalla myöskin moneen muuhunkin alaan. Jos todella sen teemme, on edessämme rangan vakavaa laatua oleva vastustus, joka johtaa sukupuolisoitaan. On kokonaan liian myöhäistä kuvitella, että naiset hallitsivat, että heidät syrjäytettäisiin teollisuudessa. Siellä ja täällä saattaa tilapäisesti käydä päinsä karkoittamaan naiset joltain aloilta, mutta lopulta miesten yhtä kaikki läytyy tunnistamaan, että sukupuoli ylivalta, samoin kuin luokkaylivalta ovat tyten hävitettävät.

#### Vanha petollisuus.

Jotkut ihmiset ovat vielä liian vanhanaikaisia, kun tohtivat kirjoittaa ja puhua, että on liaksi paljon ihmisiä suorittamaan kaikki valtakunnan välttämättömät työt. Sellaiset henkiset kuvittelevat, että elämän päätarkoituksena on työnteko. Mutta asia on aivan päinvastoin: me teemme työtä elääksellemme ja meidän tarkoituksemme työntöössä on saavuttaa mahdollisimman paras elintaso. Aina viime aikoihin olemme kuvitelleet, että sellainen olisi saavutettavissa erikoisen yksilöllisen ponnistuksen kautta, mutta niin ei ole asialla. Näyttää mahdottomalta uskoa, että kukaan järvevä ihminen saattaa olla käsitettävä, että jos työmme järjestettäisiin yhteisöllisellä tavalla, josta kansan hyväksi, niin että mitä enemmän miehiä ja naisia tekee hyödyllistä työtä, sitä paremmaksi ja kevyemmäksi muuttuu elintaso meille kaikille.

Tämä on siksi ilmeinen totuus, että minua hävettää käydä toistamaan sitä, sillä luulen kaikkien olevan sitä selvillä. Mutta olen työtätekevän väen keskuudessa kuullut joskus sellaisia mielipiteitä, että on rikos, että niin monet ihmiset haluavat työtä ja onhan meille kaikille tunnettu ne järjestelmät, joiden avulla koetaan ehkäistä liian suurista työläisten tulvasta muutamilla työaloilla. Valkeudet jotka liittyvät ylimääräisten työläisten palkkaamiseen, ovat olleet aiheena naisten kysyntään töihin ja ovat vaikuttaneet palkkoihin ja varmaan on, että me tulemme vastedeskin pysymään sillä asteella, ellemme pääse siihen oikeutettuun a-somaan, että voimme sanoa, että jokainen täysi-ikäinen mies ja nainen ei ole ainoastaan oikeutettu tekemään työtä, samalla ehdoilla, vaan että jokainen on pakotettu tekemään työtä.

#### Ruumillinen työ.

Minun täytyy rehellisesti tunnustaa, ettei minulla ole vähintäkään vastenmielisyyttä ruumilliseen työhön. Monta vuotta sitten, kun olin purkamassa kivihiillä vauunista ja jälkeensä ollessani kullellä kivihiillä eri palkkoihin Lontoossa, olin silloin yhtä tyytyväinen oloihin kuin naapurini, vaikka olenkin aivan vakutettu, että ne ihmiset, jotka tunsivat minut silloin ja tuntevat minut nyt, ajattelevat, että se työ, jota nyt teen on paljon tärkeämpää. Minä en myönnä, että tämä olisi oikea tapa arvostella kysymystä. On nimittäin vain yksi seikka, joka ratkaisee työn arvon ja sen se hyöty

riolta, miten olisi ratkaistava kysymys työstä ja työttömyydestä. Minä en halua lainkaan arvostella niiden teorioiden arvoa, joista muutamat näyttävät hyvin kauaskantoisilta, mutta sen huomion olen tehnyt elämän varrella, että mielestäni aina yhteiskunnassa olisi riittäväsi työtä, jos välttämätön työ oikein järjestettäisiin ja että aina muutamilla ihmisillä on ylityötä, kun sitä vastoin muutamilla ei ole työtä ollenkaan.

Tämä on todellisesti totta tänäkin päivänä, joten ei kukaan meillä eikä natsella pitäisi olla sellaista ajatusta, että katsoa olevansa pakotettu luopumaan teollisuudesta, vaan on kaikkien liityttävä vaatimukseen: työtä kaikille, ylityötä ei kenellekään. Työtuntien vähentäminen tarkoituksella poistaa ylityön, on paras lääke silloin kun on liaksi paljon työläisiä työssä. Olen kuullut kerrottavan, että muutamilla teollisuusaloilla on liikanaisesti työtöitä; saattaa olla niin, mutta onhan sel- laisikin aloja, jolla on taas liaksi vähän työntekijöitä ja yksi sellainen ala on m. m. opettajien. Jokaisen kansakoulunopettajan täytyy tehdä liaksi työtä. Onhan aivan mahdotonta, että yksi opettaja voi menses-

tyksellä opettaa sellaisia kouluja, joissa on 40, 50 jopa 60 oppilaista. Vaadittaisiin lisää tuhansia ja taas tuhansia opettajia. Mutta me emme voi saada siinä suhteessa mitään aikaan, jolleme voi jättä paljon korkeampaa elintason sekä miehille että naisille kuin mikä nyt on vallalla.

Mutta minä en voi julla muuhun tulokseen ajatellakseni työtä ja palkkoja kuin että ainoa ratkaisu valkeuksien poistamiseksi olisi siinä, että me ottaisimme käytäntöön periaatteen, että maksettaisiin yhtä suuri palkka sekatyöläisille kuin ammattityöläisillekin samoin kuin palkkaky- symykseen nähden ei tehtäisi mitään eroa eri sukupuolien välillä. Mutta me emme elä vielä siinä ajassa. Mutta me voimme yhtä kaikki pyrkiä päämäärää kohti, että kaikkien on tehtävä työtä ja samallinen palkka kaikille työntekijöille sukupuoleen katsomatta." — TST.

### OSATAAN SITÄ SUOMESSAKIN NYLKEÄ

Toukokuun alkupäivinä piti Gutzeit-yhtiön Helsingissä vuosikokouksensa, jossa todettiin se tosiasia, että sahateollisuus ei ole aivan huonoimpi aloja millä työläisiä nyle-

tään. Tarkkojen laskelmien ja poltojen jälkeen todettiin, että yhtiö on viime vuodelta tuottanut puhdasta voittoa 42 miljoonaa 876 tuhatta 291 markkaa 60 penniä. Voitosta päätti yhtiökokous jakaa osakkeenomistajille 10,500,000.00, veroja varten varattin Smk. 11 miljoonaa sekä vararahastoon Smk. 3,200,000. Työväen sairaus- ja eläkerahaston perustamiseen varattin Smk. 3,200,000. Hallintoneuvoston ja johtokunnan käytettäväksi niihin tarkotuksiin, jotka heidän mielestään ovat kannattavia, varattin Smk. 1 milj. (mahdollisesti suojeluskunnille) sekä käyttämättömien voittojen tulleille päätettiin siirtää Smk. 10,876,291.63.

### HAYWOOD SEATTLESSA HEINÄKUUN 4 P.N.A.

Seattle, — William D. Haywood, I. W. W. liiton yleis-sihtööri, puhuu Seadlen Kansanpuistossa, lähellä Renton Junctionia, heinäk. 3 p.nä. Puhetilaisuus alkaa kello 4 iltapäivällä ja puheenaiheena on "Teollinen Kansanvalta".

Heinäkuun 5 p.nä Haywood puhuu Portlandissa ja heinäk. 7 p.nä Spokaneissa.

**OLEN erikoisen kütöllinen nulle lukuisille TOVERIN lukijoille jotka ovat ilmoituksieni johdosta käyneet liikkeessäni tekemässä ostoksiansa. Tulokset ilmoittamisestani Toverissa ovat olleet erittäin tyydyttävät. En olisi uskonut Astoriassa olevan niin paljon suomalaisia.**

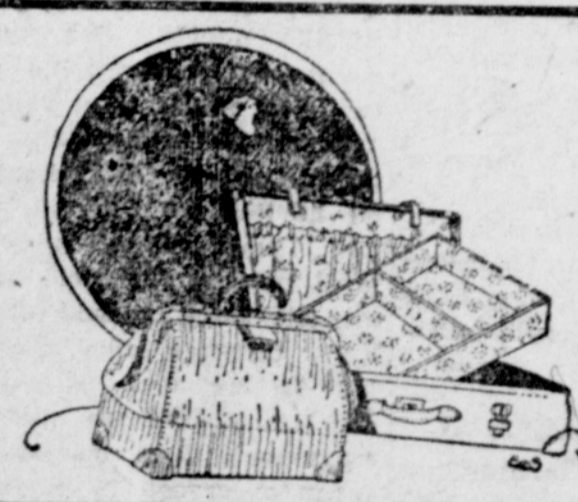
**Haluan kiinnittää huomiotanne uusiin miesten pukuihin joita on saapunut suuri valikoima viime viikolla.**

**Kuten olen ennenkin sanonut myyn kaikkia tavaroita paljon halvemmalla kuin toiset kauppiat kun olen poissa kallisten vuokrain kaupunginosasta. Pukuni ovat viimeistä mallia ja takaan sopivaisuuden. Hinnat \$15.00-20.00 halvemmat kuin toisilla**



NYT on alkanut viimeinkin täällä Astoriassa se niin kutsuttu kesä ja aurinjon kylvyt ja uiminen astuneet päivän tärkeimmäksi kysymykseksi, niin suosittelen teille laajaa varastoani uimapukuja. NYTä ei voi yllin kehua, läytyy nähdä voidakseen antaa niille sen arvon kuin niille pitäisi

**Kesähattuja ja Lakkeja lukematiomia eri malleja joten voin tyydyttää vaativammankin ostajan!**



Meillä on erikoisen suuri varasto Setseleitä ja Arkkuja Suositamme erikoisesti... Kenkiämme joko työ- eli pyhäkenkia



**Jos ostatte jotakin meiltä, niin tuokaa takaisin jos ette ole tyytyväinen siihen**

**Boston Clothing Store**  
698 Commercial St. 16:sta kadun nurkassa. Astoria, Oregon